

檳城新報

印一拜禮門號二十三第百二號十三百二第街中在設局本

Printed and Published by Lim Song Hui at the "Printer Press" Nos. 230 & 232, Beach Street, Penang.

安能保茶味不差不能保茶味之不差不安能保其茶價不跌 二莫墮之事原有一點可為但不可用於播種之時 三凡茶樹約隔數月計葉葉汁稀少即宜疏通一次第不知疏通之中尚有別種大智識否余常習練此事惜未記錄於疏密得中之際又有輕光嚴整之法疏通之時刪下許多零葉不能以製好茶 四嘗見行廠中各種造法無不專心機器所需甚速諒不至有枯乾霉爛之事究竟採摘之法總須講求其得心應手方妙 五製茶求永遠之利其工匠不可短僱使手法參差不齊近時新式機器尤為合用所難者係在工匠之意能感悟熟為好味則好葉之製成矣 六所產過多所製皆能劃一絕無劣貨則不在於市上分明得思且能保其永遠不至跌價余從未聞有次等劣貨竟有起價之日

公舉總統 ○二十日日本西報述十九日英京勞打電音稱俄京彼得堡官報消息云俄國總統希羅親王為枝里總督之事現已作為罷論俄廷且云嗣後枝里之事俄國概不預但俄廷雖有是言而其意則仍不肯土其派兵前往該處亦并不任枝里百姓作無理取鬧之事也

事歸註冊 ○全日本西報述十九日英京勞打電音稱俄國政府所云日荷荷得中國海口關為商埠使各國互市其間之事此係該國甘心之詞且經註冊存案也

俄京風患 ○西十一月十六日俄京彼得堡消息言是日狂風頓發自海外吹來以致尼華河水陡漲城廂內外運河島嶼多被淹浸有橋梁數道被水冲去自朝至暮水勢浩蕩捲地長來俄官見此情形恐有大劫若各地運送大炮餉糧居民早圖避難晚上九點鐘風勢稍殺而水亦漸退又接十七日消息言昨日之水冲場民居頗多估計各居民流離失所者約有一千七百名之譜云

前電傳聞 ○三十日日本報述十九日日本西報載十八日新嘉坡電音云粵省撫臣張人內由省赴滬一節茲復據二十日日本西報稱中國駐新嘉坡總領事張君振勳前請假回粵日內再由粵省前赴上海而前電稱粵省撫臣張君蓋傳聞也等語本館合再譯登以徵紀實

商船噸數 ○商務惟英國為最盛故商船亦惟英國為最多茲閱英京西報所載其商船之噸數固已夥夥可考也據云 英爾蘭 埃爾蘭 蘇格蘭 三島商船共重九百萬噸若再合英國各國之商船則共重一千一百萬噸若德則次乎英但應一百五十萬噸法國又次之但應一百萬噸至俄羅斯 意大利 西班牙 日本 澳洲 北美合眾國 等雖有商船而商務尚未大興僅數日前之冊故其噸數亦無從稽考也

絕大水機 ○外國各商鎮所設之噴水塔大小無定故其所吐之水多寡亦不能同茲據英京西報載稱美國米拿拿保里示地方之噴水塔大為各處之冠每分鐘流出之水約七千加倫其製造工程固寒暑始始經苦竣也

汝災再誌 ○前報安汶一埠因地震為災全境概遭毀壞一事茲再據前報續言該處被災最慘者係華人及爪亞人所有房產資財皆歸烏有殊堪慘目亦可謂意外奇災者矣

因逃斃命 ○美國人甲乙兩名充美國務理戰船水手之缺曾經約定年限立字付與船主收執為據茲聞該船日前駛泊高浪霧港口颶風大作浪兼天該兩人不知何故忽展其鳧泗之技欲登彼岸希圖逃脫詎風水力猛兩人匍匐不進及筋疲力竭被楚大夫拉入蛟窟噫天作孽猶可違自作孽不可活如兩人之葬身於洪濤巨浸中者豈非自取其禍也耶

無端倒斃 ○昨有人從日里來者述云華籍人某甲在日里地方充工作之役日前不知何故擊斃其同籍人某乙曾經屍親控告於案差已捉獲該處地方官提甲過堂正當訊供之時忽然仆跌不省人事挽救無從頃刻斃命逃者又云某甲生平性急力猛對友言事稍有齟齬輒欲動手動脚此次亦因口角釀成命案其所以跌斃於公堂之上者殆係冤索命而然耶雖然說也吾固未之敢信

府寓失盜 ○昨有人從新嘉坡來者述云該處現任正堂巡理廳接爾爾住東林地方月初某夕有盜入其寓中竊取銀器時表等物約值銀二百餘元及至天明太守察悉隨飭家丁前往鳴捕捕即派差四處查緝尚未拿獲

先後言旋 ○本埠魯泉憲前經請假回籍已承批准茲聞魯君借其夫人決定西歷二月十三號即華正月廿三日回國便輪言旋到里至其所遺之缺係何人署理辰下則尚無確耗也 ○又聞本埠先得登岩得里公司股東之中定於西歷三月廿八號即華三月初七日回英云

盜入洋行 ○英商沙峇強洋行主人日前往捕房報稱本月十五夕有盜潛入行內開取鐵櫃橫行竊幸未得開故無失落請為查究等語捕即註冊存案并派公差往四處訪緝現未逮案按洋行何地竟敢入內圖竊則該盜之玩法可知矣然即此已見本埠之多盜也

鱷不噬人 ○閩籍人葉某住過港大山脚地方充菓園工作之役聞於本月十九日下午五點鐘鐘時在海濱洗浴時被鱷咬傷其傷頗重幸有同籍人一尾從葉某身邊經過葉某欲走而鱷忽然長舌一若不知有適口之物在水中之鱷也

閱報聲明 ○啓者本館新製紙質較前更潔自丙申年六月一日起每份售錢五文全年售銀五元六角外埠全年售銀六元五角至於刊印告白者第一日每字一占第二日每字半占字多及長刊者另議再本館所登來札原擇其有益世道人心者否亦須無礙於人並寫真附而後始錄諸君來札當為見諒至來稿登與不登均不能將原稿收回此佈 本館主人白

丁酉年各國大事紀畧
粵自華洋互市中外一家有志之士靡不留心時務以規國是茲特將五洲各國上年大事紀述滙畧以備隨時彙採擇焉 聖朝定鼎中華人民之衆物產之繁實冠諸邦惟官常不修多蒙混紐於積習未能克臻富強遂致民心懷怨天災示儆強鄰窺伺於外伏莽紛起於內即如附畿重地存漳為憂山東民亂黃汛微決新疆則地震雨雹迭報災嶺南則嘉廉雷瓊風水肆虐陝西鎮平山崩地陷人屋同埋此雖小小災異無關大局然已曾經奏報顯有明徵至若粵西山潦汛濫橫流州縣被災者二十有五夏秋之交陝甘雷雨冰雹滂沱交注罹厄者十餘屬川東則洪水滔天懷山襄陵數府同受災禍湖北則水旱交侵梓潼告空數縣皆成荒歉崇陽夏漲水高丈餘安徽秋災陸成澤國要皆田園蕪蕪蕪蕪蕪蕪存牲口人民漂流失所雖或得延殘喘亦已術乏囊生待哺嗷嗷重勞賑恤官府申發棠之請鄰紳泛及澤之舟巨禍之來層見叠出何非天意示懲至於內訌尤為煩數詳重地馬賊竄發致勞蒙漢官軍數月方能戡定江浙安區私梟猖獗雖經兩省偵緝猶未克就肅清江蘇則徐州會匪潛滋四川則瞻對土番不靖粵西灌陽城被陷江左萍鄉蕪湖連連粵東綠林尤為猖獗橫行焚劫村莊戕殺兵弁雖經大憲札委武員督營會剿然此撲彼起至今尚未中其計其餘亡命之徒結黨百十或出沒於驚濤駭浪之中或隱伏於荒僻幽靜之地伺隙而動以為行旅居民害者益更僕難終無處蔑有而其釀成巨禍者莫如山東曹州府屬鉅野縣匪劫殺德國教士二人遂致強鄰蹈瑕以逞襲膠州灣雖則衰衰諸公通變達權恐一發難收不肯遽開邊衅而德人要挾多欺誅求無厭諸雄競爭利權思步後塵於是俄接踵而起托名代守囊括旅順大連灣一帶當去年春間俄遣皇親來華通商滿洲鐵路者早已心焉非之况今而旅順膠州任德他族逼處利之所在人爭趨之無怪謠言紛起日本將欲長有威海法亦垂涎海商即不勤遠畧之澳大利素號弱小之葡萄牙亦欲爭一臂之嗜雖則英相有言欲使中國將沿海濱江之地盡闢為通商口岸以杜各國狡然思逞之心然廣東江根廣西梧州是年皆已開埠以通商旗矣即天津上海漢口等埠亦准德日拓地作租界矣則臥榻之側不已盡容他人鼾睡乎此則外交內訌之可憂者也况迭年以來國家多事需款孔亟籌款諸臣未諳致富良謨祇知加抽釐稅培克吾民馴至邊省各處百物騰貴制錢短絀

目錄

- 丁酉年各國大事紀畧
- 私函抄竊
- 酋長作古
- 不辭而去
- 橫梗車路
- 私烟判禁
- 論旨恭錄
- 孟買核病
- 恭頌德政
- 太守詳臬
- 私烟判禁
- 法人尋覓
- 華民發憤
- 風波不測
- 差食民銀
- 爭攬搭客
- 如期償款
- 宋卡陰雨
- 担保獨鉅
- 秤斗不公
- 旅順雜要

點石齋主人謹啓

頂上魚標



頂上牛標



啟者本號自前督染頂上烏布歷今有年貨真價實童叟無欺近因無恥之徒以假亂真但魚標烏布早由英皇給憑為據近再添造牛標烏布亦經呈請英政府頒給憑據茲特聲明遠近咸知倘有假冒標號定行稟官究辦如蒙諸商翁惠顧者請認招牌為記庶免錯誤倘蒙在緞羅申街門牌第二百零五號併此聲明

大清光緒丁酉年六月二十二日
大英一千八百九十七年七月十一號
檳城順德公司謹啟

保險廣告

NORTHERN ASSURANCE COMPANY.
HERM. JEBSEN & CO. AGENTS.

啟者本公司代理英國保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘遇不測賠償迅速諸君賜顧請至土庫街三拾五號門牌本號面議費極廉特此佈聞

乙未年六月十八日
代理人叶炳公司謹啟

機器雜貨出售

啟者本號由歐洲各國自辦各貨列明於下
頂上二寸至八寸駱駝毛火車帶 二寸至八寸帆布車帶 火車樹乳帶 樹乳布 樹乳紙 皮帶鋼釘 皮帶鐵釘 大小帆布水鑽 放水筒 探水鏡筒 並火船火車所用各器均有備便 另有頂上雪文樂 製造南文力水藥料 火水 勿突蓬 鐵線 白灰 桶油 各款各色漆並油更雜貨甚多 賜顧者請到義興街廿八號門牌敝舖相商此佈

光緒乙未年六月十八日
吳德志謹啟

西藥房

啟者本藥房在土庫街豐美藥石隣第三十七號門牌自製各項藥料及採到歐洲靈驗丸散丹膏出售 發熱藥水 風濕藥水 退熱藥水 止痛藥水 筋骨痛藥水 牙痛藥水 以上各藥經驗活人者衆 井男婦老幼悉人所用什物俱備 抽射水門水筒 驗聽五臟機器 驗病照鏡筒 寒暑針 小腸氣 裏帶一本藥房製之人甚稱職藥油均由其人查驗方給出門本醫生每日自上午拾點至下午二點至五點為診病之時過時不候此佈

乙未年六月十八日
進寶東藥房謹啟

荷蘭美而委實杞酒發兌



SANDILANDS, BUTTERY & CO.
啟者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名 諸君凡經採沽者莫不交口稱揚其善蓋此酒係選擇精料名手製成氣味甘美清香大異常品飲之不徒消渴生津潤顏暢氣且能調陰陽補元氣除百病社諸邪經驗多年並非虛語倘蒙 諸商惠顧請到土庫街門牌第二拾七號本公司面商此佈

乙未年六月十八日
荷蘭美而委實杞酒公司謹啟

安元保險有限公司

THE PENANG KHEAN GUAN INSURANCE COMPANY (LIMITED).
啟者本公司開在檳城土庫街門牌第三拾四號於西一千八百八拾五年七月拾號紀錄存案遵照一千八百八拾六年 國家所定保安章程辦理專保輪船來往各貨物保費甚相宜倘蒙諸商翁惠顧請移玉到本公司面商可也謹此佈

茲將本公司第十二屆所舉總理協理各員芳名臚列於左
協理 謝有義翁 蔡有格翁 林錦用翁 陳謙溫翁 林長輝翁 邱實和翁 邱衡赤翁 王克輝翁 謝榮務翁 許如琢翁 林文賴翁 謝榮端翁 楊維岳翁 總理謝德泰翁 管銀吳寬量翁 查賬林紫務翁 律師羅眼及魯示

光緒丁酉年七月二十日
安元公司謹啟

鹽招賣

CHOOI TOH KONGSEE.
SALT FOR SALE.
啟者本公司自辦亞安南及包庄吉寧等處烏白食鹽俱選精潔貴賤依時有無明告不敢朦混應鼎以圖射利致貽魚目混珠之誦特設鹽棧在井水港橋邊以便駁船牛車上落所費甚廉 諸君賜顧請到中街福南號 緞羅申街承珍南號 萬通號 港仔口街順泰號 打鐵街和號 社尾街珍祥號 珍記棧 過港仔街順昌號 開恒美相商或外埠要採買可以賜函均能代寄無差決不食言此佈

大清光緒乙未年瓜秋初一日
英一千八百九十五年八月二十號

兀禮顯公司大藥房



GRAHAM & Co. Limited.
本號採辦歐洲各項藥料出售並製
上好咳嗽藥水 風濕藥水
上好生癆藥水 肚痛藥水
上好生癆藥粉 爛腳藥膏
上好生癆藥膏 疳積藥水
上好生癆藥膏 疳積藥水
洗白濁藥水 風疔藥水
發冷藥水 等件均經靈驗
異常更有映相雷電鏡盤燈藥紙以及製造清潔水器具並製各水之藥水均係上品貨物價亦廉宜如各園坵有購買大宗者所取價值較之零沽當格外從廉以示公平此佈

英一千八百九十六年五月十六號
兀禮顯有限公司大藥房謹白

石印廣告

THE CRITERION PRESS.
Nos. 297 & 292, Beach Road, PENANG.
Printer, Lithographer & Stationer.
啟者本公司自英一千八百七拾九年由歐洲辦到上等蜜酒來檳發售其酒甚佳今將標頭印出 諸君光顧者祈為細認標頭為記免致有誤特此佈聞

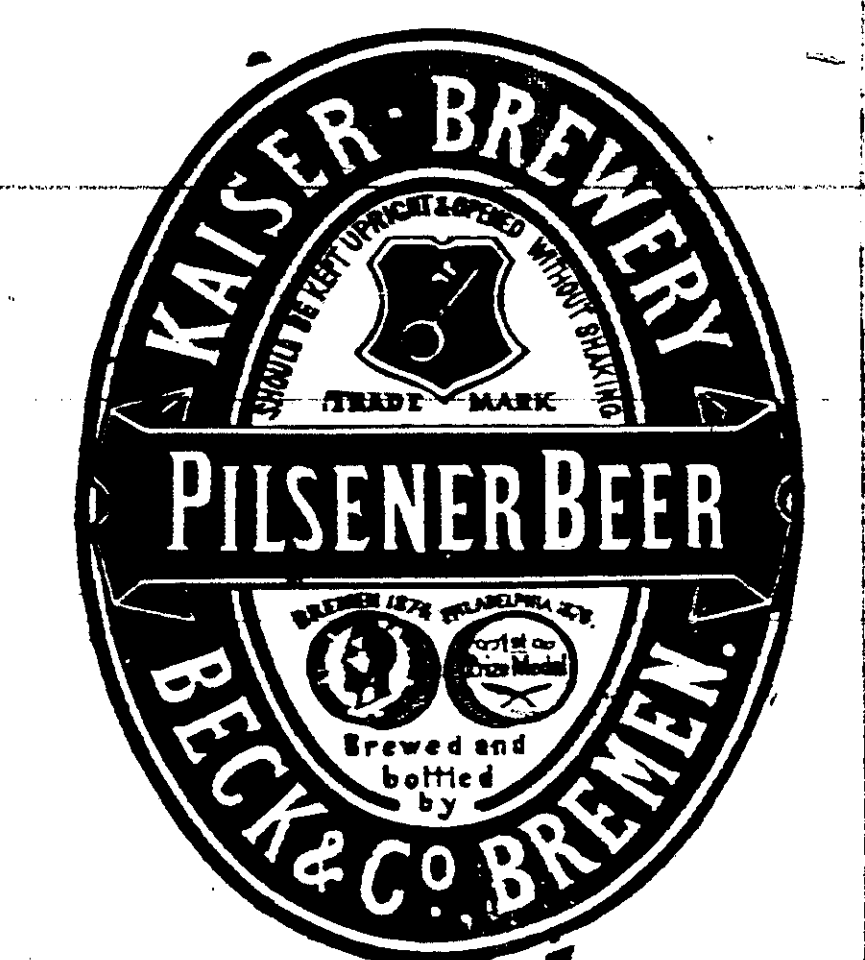
大英一千八百九十五年八月十八日
乙未六月十八日
心蜜加室胆挽公司謹啟

月中輝相廣告

W. JONES, PHOTOGRAPHER.
啟者本藥房專代理禮進力示君眼鏡齊備出售并察驗瞳子應用各式眼鏡 諸君賜顧者請到土庫街本藥房詢問便是此佈

大英一千八百九十六年拾月八號
西醫揆美盾藥房啟

鎖匙標蜜酒出兌



啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦歐洲名醫製造上等藥料並老幼各款眼鏡出售貨精價實 諸君賜顧便知不謬再將發之時聲明以便採買每日自早九點至下午五點惟禮拜六日九點至二點禮拜日拾一點至一點此佈

乙未年七月初一日
西醫藥房謹白

西醫廣告

THE DISPENSARY,
No. 2, Bishop Street, PENANG.

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦歐洲名醫製造上等藥料並老幼各款眼鏡出售貨精價實 諸君賜顧便知不謬再將發之時聲明以便採買每日自早九點至下午五點惟禮拜六日九點至二點禮拜日拾一點至一點此佈

乙未年七月初一日
西醫藥房謹白

保險洋面

HONG KONG ON TAI Insurance Company, Ltd.
本號代理香港安泰保險有限公司專保洋面來往火船貨物遇有不測賠償安速辦理多年久為 諸商翁所信重倘蒙惠顧請到土庫街四拾八號門牌此佈

大清光緒乙未年六月十八日
代理人萬榮號白

頂上眼鏡招售

GEORGE TOWN DISPENSARY,
SOLE AGENT FOR N. Lazarus' Spectacles.
啟者本藥房專代理禮進力示君眼鏡齊備出售并察驗瞳子應用各式眼鏡 諸君賜顧者請到土庫街本藥房詢問便是此佈

大英一千八百九十六年拾月八號
西醫揆美盾藥房啟

售出酒蜜標頭狗

Dogs Head Bottled Ale
READ BROTHERS LONDON



HUTTENBACHERS & CO.

啓者本號由歐洲自辦上等狗頭標白蜜酒來發出售其酒氣味清香且能補血氣壯筋骨茲將標頭印出倘蒙諸君賜顧請認此標爲記庶不致誤此佈
光緒乙未年六月十八日
代理人習挽醜也公司白

白告安妥

啓者敝號代理德國保安公司資本德銀六百萬日專保屋宇家私棧房貨物無火燭之虞倘有失慎賠償快捷諸君光顧請移玉到土庫街第十三號門牌集安號樓上商商價甚相宜此佈
光緒乙未年六月十八日
代理人習挽醜也公司白

館呀嚟嶼榔檳

啓者本號代理德國保安公司資本德銀六百萬日專保屋宇家私棧房貨物無火燭之虞倘有失慎賠償快捷諸君光顧請移玉到土庫街第十三號門牌集安號樓上商商價甚相宜此佈
光緒乙未年六月十八日
本館主人許永興啓

筒水放管鐵

WATER TUBES & WATER PIPES
GILFILLAN, WOOD & CO.



啓者本號有頂上大小鐵管及水筒出售貨價極廉更兼諸商欲沽者請到土庫街集安號後尾本號相商此佈
光緒乙未年六月十八日牙比里律公司謹白

油土葛籠

BAN ENG & CO.

啓者本號代理葛籠王帽標土油常凡英荷屬埠無不交口稱揚且鐵便架箱隨時備堅固耐久近岸設有油棧在井水港以便駁船牛車上落諸君惠顧請至土庫街四拾八號門牌本號面商價甚相宜特此佈聞
大清光緒廿一年六月拾八日
代理人萬榮號謹啓

售出酒名

TIGER BRAND
EAGLE BRAND

啓者本號代理德國保安公司資本德銀六百萬日專保屋宇家私棧房貨物無火燭之虞倘有失慎賠償快捷諸君光顧請移玉到土庫街第十三號門牌集安號樓上商商價甚相宜此佈
光緒乙未年六月十八日
代理人習挽醜也公司白

麵粉標及帽即印公上國

WHEAT FLOUR & BAKERS' SUPPLIES



啓者本號代理葛籠王帽標土油常凡英荷屬埠無不交口稱揚且鐵便架箱隨時備堅固耐久近岸設有油棧在井水港以便駁船牛車上落諸君惠顧請至土庫街四拾八號門牌本號面商價甚相宜特此佈聞
大清光緒廿一年六月拾八日
代理人萬榮號謹啓

售出酒名

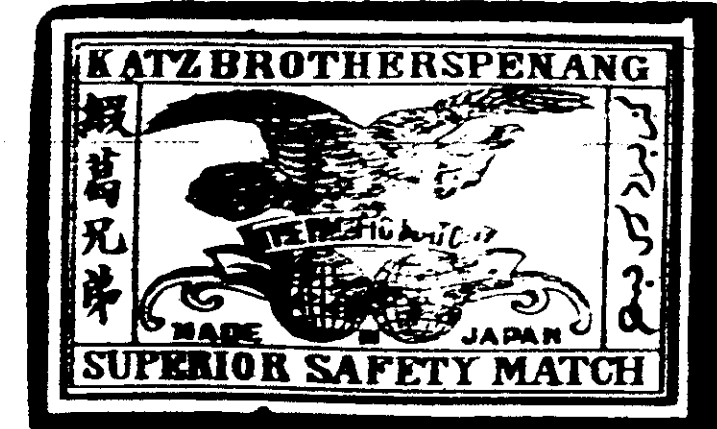
TIGER BRAND
EAGLE BRAND

啓者本號代理德國保安公司資本德銀六百萬日專保屋宇家私棧房貨物無火燭之虞倘有失慎賠償快捷諸君光顧請移玉到土庫街第十三號門牌集安號樓上商商價甚相宜此佈
光緒乙未年六月十八日
代理人習挽醜也公司白

館呀嚟嶼榔檳

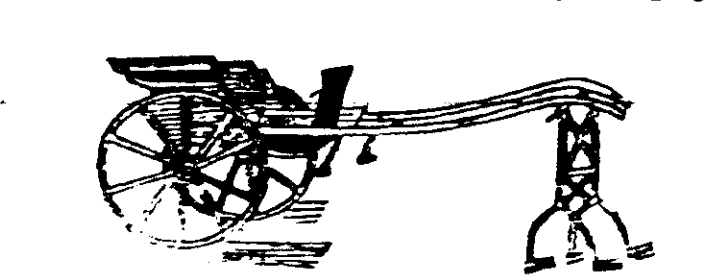
啓者本號代理德國保安公司資本德銀六百萬日專保屋宇家私棧房貨物無火燭之虞倘有失慎賠償快捷諸君光顧請移玉到土庫街第十三號門牌集安號樓上商商價甚相宜此佈
光緒乙未年六月十八日
本館主人許永興啓

兌發柴火標鷹弟兄葛級



本公司所售鷹標火柴工料精妙既擦燃之如意復潮濕之無虞誠與猴標相伯仲已蒙諸君試用各屬流行即本埠社尾協振號羅申街晉昌號及噶中各大商家均有代兌諸君賜顧者請認飛鷹標頭爲記庶不致誤此佈
大清光緒丙申年四月十七日
大英一千八百九十六年五月十九日
葛級兄弟公司啓

店車馬號陽順



啓者本號自英一千八百七十六年開張迄今二十餘年精造各款馬車發兌並代爲修理概用頂上柴料漆料油料鐵器車皆用上好鐵織造其用輕而耐久其價較別廉宜所以遠近馳名銷路甚廣倘蒙諸君賜顧請移玉至吊橋頭第三百二十號門牌相商此佈
乙未年六月十八日
本號主人張如明謹啓

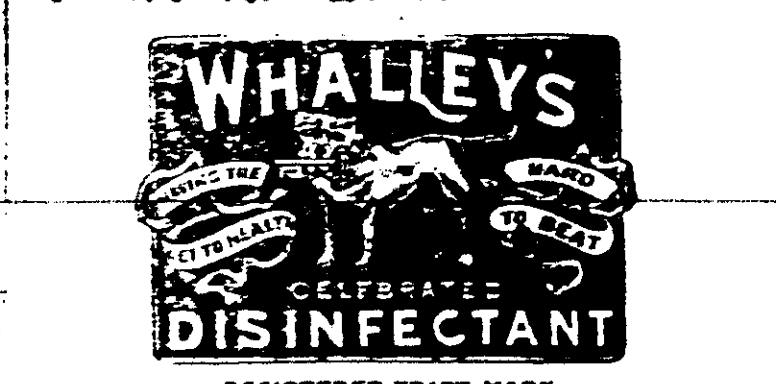
售招磚花色各

HUTTENBACH BROTHERS & CO.
For Sale - Coloured Cement Flooring Tiles etc.

啓者敝號有採辦上等灰粉製造各色花磚出售該磚堅固若以建築屋宇酒房及鋪地浴所馬房甚爲耐久合用又有採辦灰粉製水溝磚堅美亦可用價俱廉宜諸君賜顧者請移玉到敝號選採相商此佈
大英一千八百九十七年三月十三日
代理人不里捷公司謹白

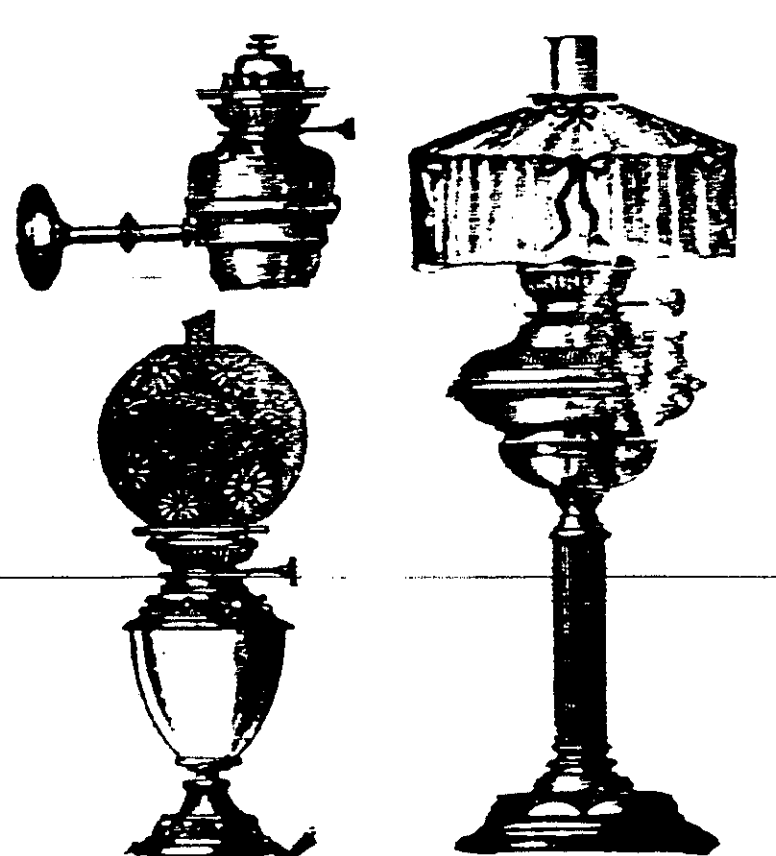
WHALLEY'S FLUID

新到狗標頂上洗淨除穢消毒氣



啓者本號有代理英京里公司製造頂上狗標洗淨除穢消毒氣藥水會經上等醫生義里比君驗過云此藥水製造得法大有裨益於人凡住屋病所大小水溝廁所以及馬房雞鴨狗窠與夫有污穢之所若將此藥水沾潤可以立除其氣即遇有瘟疫時症以此藥水遍掃可免傳染之患久經試驗應效不差且復價廉誠爲便用諸君賜顧者祈移玉到義興街門牌二十八號內採買便是此佈
光緒丁酉年元月十五日
吳德志啓

客發燈水火式新



啓者本號購辦各款火水燈另有雙輪脚踏快車輕捷大異尋常並有倫敦各款雜貨以及金銀器物各式綢緞大小金皮牛皮羊皮鞋靴及各式帽發兌諸君賜顧者請到土庫街十五號門牌本號內採選價甚廉宜特此佈聞
光緒丙申四月初七日
代理人不里捷公司謹白

酒杞實委



啓者本行代理採辦歐洲各款雜物異常巧妙久已馳名茲又精採威士一點星三點星之委實杞酒其酒能固腎健脾助氣補血解毒消積祛暑辟寒偷蒙諸君賜顧請認標頭爲記價甚廉宜特此佈聞
乙未年六月十八日
轉典目兄弟公司白

世問藝巧

啓者敝號得西法真傳精刻樹乳中外圖章並銅火漆印無論字畫細微花邊等項在能照稿而刊倘蒙諸君光顧請到漆木街尾呂宋禮拜堂對面門牌七十七號相商價甚相宜此佈
乙未年六月十八日
煥昌號啓

